



Brüsszel, 2026. július 23.
(OR. en)

12139/26

AGRILEG 194
PESTICIDE 54

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2026. július 22.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	D112997/03
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE (XXX) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található acekinocil, deltametrin, dodin, malein-hidrazid, pinoxaden és protiokonazol megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D112997/03.

Melléklet: D112997/03



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
PLAN/2025/3053 Rev. 1
(POOL/E4/2025/3053/3053R1-EN.docx)
D112997/03
[...] (2026) XXX draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található acekinocil, deltametrin, dodin, malein-hidrazid, pinoxaden és protiokonazol megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található acekinocil, deltametrin, dodin, malein-hidrazid, pinoxaden és protiokonazol megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az acekinocil, a deltametrin, a dodin, a malein-hidrazid, a pinoxaden és a protiokonazol hatóanyag tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg.
- (2) Az acekinocil esetében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be a fürtös áfonya, a tőzegáfonya, a ribiszke (fekete, piros és fehér) és a köszméte/egres (zöld, piros és sárga) tekintetében érvényben lévő MRL-ek módosítása iránt. A deltametrin esetében a kivire (zöld, piros, sárga), a dinnyére és a görögdinnyére vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A dodin esetében a szőlőre vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A malein-hidrazid esetében állati eredetű termékek tekintetében nyújtottak be ilyen kérelmet. A pinoxaden esetében az árpa, a búza és a rozs tekintetében nyújtottak be ilyen kérelmet. A protiokonazol esetében a gumós zellerre és a repcemagra, ezt követően a fokhagymára, majd pedig az almatermésűekre, a sárgabarackra/kajszira, a cseresznyére, a szilvára, az ehető héjú kabakosokra, a nem ehető héjú kabakosokra és a rizsre vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet.
- (3) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a kérelmeket és az értékelő jelentéseket, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és a javasolt MRL-ekről indokolással ellátott véleményeket adott ki². Ezeket a véleményeket továbbította a kérelmezők, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette őket a nyilvánosság számára.

¹ HL L 70., 2005.3.16., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>.

² *Modification of the existing maximum residue level for acequinocyl in various crops* (A különböző terményekben előforduló acekinocilre vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal 2025; 23 (12): e9810, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9810>.

- (4) A Hatóság valamennyi fent említett kérelem esetében arra a következtetésre jutott, hogy az adatok megfelelőek az értékelés tárgyát képező árukra vonatkozóan javasolt MRL-ek megállapításához vagy megerősítéséhez. Ezért helyénvaló a kért MRL-eket a fürtös áfonyában, a tözegáfonyában, a ribiszkében (fekete, piros és fehér) és a köszmétében/egresben (zöld, piros és sárga) előforduló acekinocil esetében; a kiviben (zöld, piros, sárga), a dinnyében és a görögdinnyében előforduló deltametrin esetében; a szőlőben előforduló dodin esetében; a sertések izom- és zsírszöveteiben, valamint ehető belsőségeiben (a máj és a vese kivételével), a szarvasmarhák ehető belsőségeiben (a máj és a vese kivételével), a juhok és kecskék zsír-, máj- és veseszöveteiben, valamint ehető belsőségeiben (a máj és a vese kivételével), a baromfik izom-, zsír-, máj- és veseszöveteiben, valamint ehető belsőségeiben (a máj és a vese kivételével), az egyéb szárazföldi haszonállatok ehető belsőségeiben (a máj és a vese kivételével), a juh- és kecsketejben, valamint a madártojásban előforduló malein-hidrazid esetében; az árpában, a búzában és a rozsban előforduló pinoxaden esetében; valamint a gumós zellerben, a repcemagban, a fokhagymában, az almatermésűekben, a sárgabarackban/kajsziban, a cseresznyében, a szilvában, az ehető héjú kabakosokban, a nem ehető héjú kabakosokban és a rizsben előforduló protiokonazol esetében a Hatóság által ajánlott szinteken meghatározni. Helyénvaló továbbá elhagyni a protiokonazol repcemagra vonatkozó ideiglenes MRL-jével kapcsolatos lábjegyzetet.
- (5) A pinoxaden tekintetében a kérelmező megerősítő adatokat nyújtott be az összes állati eredetű árura vonatkozó azon adathiányok orvoslása érdekében, amelyeket a Hatóság egy, a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatot követően azonosított, és amelyek az említett árukra vonatkozó ideiglenes MRL-ek meghatározásához vezettek.

1

Modification of the existing MRLs for deltamethrin in kiwi, melons and watermelons (A kiviben, a dinnyében és a görögdinnyében előforduló deltametrinre vonatkozóan érvényben lévő MRL-ek módosítása). EFSA Journal 2026;24 (1): e9818, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.9818>.

Modification of the existing maximum residue level for dodine in grapes (A szőlőben előforduló dodinra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határérték módosítása). EFSA Journal 2025;23 (11): e9757, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9757>.

Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance maleic hydrazide (A malein-hidrazid hatóanyagú növényvédő szereknél felmerülő kockázatok értékelésének szakmai vizsgálata). EFSA Journal 2025; 23 (7): e9522, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9522>.

Modification of the existing maximum residue levels in barley, wheat and rye, and evaluation of Art.12 confirmatory data for pinoxaden (Az árpában, a búzában és a rozsban előforduló pinoxadenre vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása, valamint a pinoxadenre vonatkozó, 12. cikk szerinti megerősítő adatok értékelése). EFSA Journal 2025;23 (11): e9742, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9742>.

Modification of the existing maximum residue levels for prothioconazole in garlic, onions and shallots (A fokhagymában, a vöröshagymában és a salottában/mogyoróhagymában előforduló protiokonazolra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal 2023;21 (1): e07717, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2023.7717>.

Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review and modification of the existing maximum residue levels for prothioconazole in celeriacs and rapeseeds (A szárzellerben és a repcemagban előforduló protiokonazolra vonatkozó megerősítő adatok értékelése az MRL 12. cikk szerinti felülvizsgálatát követően és az érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal 2020; 18 (2): e05999, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.5999>.

Modification of the existing maximum residue levels for prothioconazole in various crops (A különböző terményekben előforduló protiokonazolra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal 2026;24 (1): e9817, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.9817>.

- (6) A Hatóság értékelte a benyújtott megerősítő adatokat, és indokolással ellátott vélemény³ tett közzé, amelyben arra a következtetésre jutott, hogy az azonosított adathiányokat az összes állati eredetű áru tekintetében orvosolták, és az állati eredetű termékekre vonatkozó jelenlegi ideiglenes MRL-ek megerősíthetők. Ezért helyénvaló fenntartani a pinoxadenre vonatkozó jelenlegi MRL-eket, és törölni az ideiglenes jellegükre vonatkozó lábjegyzeteket.
- (7) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

³

Modification of the existing maximum residue levels in barley, wheat and rye, and evaluation of Art.12 confirmatory data for pinoxaden (Az árpában, a búzában és a rozsban előforduló pinoxadenre vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása, valamint a pinoxadenre vonatkozó, 12. cikk szerinti megerősítő adatok értékelése). EFSA Journal 2025;23 (11): e9742, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9742>.